



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. szeptember 21.
(OR. en)

10920/20

MAMA 126
DEVGEN 121
MA 7

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	9689/20
Tárgy:	A Tanács következtetései a Számvevőszéknek a „Marokkónak nyújtott uniós támogatás: eleddig csekély eredmények” című, 09/2019. sz. különjelentéséről

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak „A Marokkónak nyújtott uniós támogatás: eleddig csekély eredmények” című, 09/2019. sz. számvevőszéki különjelentésről szóló tanácsi következtetéseket, amelyeket a Tanács (Külügyek) 2020. szeptember 21-én jóváhagyott.

A TANÁCS KÖVETKEZTETÉSEI A SZÁMVEVŐSZÉKNEK A „MAROKKÓNAK NYÚJTOTT UNIÓS TÁMOGATÁS: ELEDDIG CSEKÉLY EREDMÉNYEK” CÍMŰ, 09/2019. SZ. KÜLÖNJELENTÉSÉRŐL

1. A Tanács köszönetet mond az Európai Számvevőszéknek „A Marokkónak nyújtott uniós támogatás” című, 2019. december 11-én közzétett, 09/2019. sz. különjelentéséért.
2. A Tanács nyugtázza, hogy a Számvevőszék elismerte: az Európai Bizottság megfelelő kockázatelemzést és igényfelmérést végzett, amelynek alapján úgy ítélte meg, hogy a 2014 és 2018 közötti időszakban a költségvetés-támogatás a segélyezés megfelelő eszköze.
3. A Tanács tudomásul veszi a Számvevőszéknek az uniós költségvetés-támogatási együttműködés hatálya alá tartozó számos ágazatra vonatkozó ajánlásait, és egyetért azzal, hogy a költségvetés-támogatás előnyeit maximalizálni kell, különösen a támogatás kevesebb területre való összpontosításának biztosítása, valamint a partnerek közötti párbeszéd és közös programozás megerősítése révén. A Tanács tudomásul veszi továbbá a Számvevőszéknek a 2014 és 2018 között Marokkóban nyújtott költségvetés-támogatás hozzáadott értékére és reformtámogató képességére vonatkozó következtetését. A Tanács nagyra értékeli az EU–Marokkó partnerség igen tág hatókörét és a marokkói hatóságok által követett reformprogram széles körű törekvéseit, valamint a jövőbeli EU–Marokkó együttműködés kiszámíthatósága és folytonossága megőrzésének fontosságát.
4. A Tanács emlékeztet a különjelentésben említett és az EU–Marokkó partnerséget az értékelt időszakban (2014–2018) befolyásoló különös körülményekre. Ezek a körülmények sajátos kihívást jelentettek a kétoldalú kapcsolatok számára, ideértve a költségvetés-támogatási műveletek rendes végrehajtását is.
5. A Tanács úgy véli, hogy a politikai párbeszéd hiánya a vizsgált időszak legnagyobb részében erősen korlátozta a stratégiai irányítást és a partnerek közötti kommunikációt, ami pedig hatással volt az ágazati szakpolitikai párbeszéd hatékonyságára. E tekintetben a jövőben megfelelően figyelembe kell venni a Számvevőszék észrevételeit, többek között a következő többéves programozási ciklus előkészítése során, annak érdekében, hogy a partnerségek még hatékonyabbá váljanak. A Tanács ezért arra ösztönzi Marokkót, az EKSZ-t és a Bizottságot, hogy az EU és Marokkó közötti, új lendületet vett partnerség kontextusában folytassák a közelmúltban megerősített politikai párbeszédüket annak érdekében, hogy támogassák az ágazati szakpolitikai párbeszédet és lehetővé tegyék az operatív prioritások rendszeres értékelését.

6. Ami az uniós költségvetés-támogatási programok végrehajtására vonatkozó számvevőszéki ajánlásokat illeti, a Tanács egyetért a Számvevőszék azon véleményével, hogy a hiteles ágazati stratégiákon alapuló reformok ösztönzése érdekében továbbra is kulcsfontosságú az ambiciózus, egyértelmű és konkrét teljesítménymutatók jobb meghatározása és az azokról Marokkóval való közös megállapodás, ami a támogatás folyósítását ténylegesen az említett mutatók megfelelő teljesítéséhez fogja kötni.
7. A Tanács ismételten hangsúlyozza a költségvetés-támogatási műveletek szoros nyomon követésének fontosságát. Nagyra értékeli, hogy a Bizottság elfogadta a nyomonkövetési eljárások javítására vonatkozó ajánlásokat, különösen azáltal, hogy megerősíti az ágazati stratégiák mutatóinak nyomon követését. A Tanács üdvözli az ágazati stratégiák nyomonkövetési kereteinek javítására irányuló, folyamatban lévő erőfeszítéseket.
8. A Tanács továbbá elismeri, hogy a Bizottság és az EKSZ aktívan törekedtek a marokkói együttműködés biztosítására az uniós pénzügyi támogatás hatékony végrehajtása terén, valamint felszólítja a marokkói hatóságokat, hogy tegyenek további olyan lépéseket, amelyek segítenék tovább növelni az uniós pénzügyi támogatás igazgatásának és végrehajtásának hatékonyságát.
9. A Tanács elismeri, hogy – amint azt a Számvevőszék megállapította – az uniós támogatás láthatósága nem volt kielégítő a vizsgált időszakban, ami konkrét kihívásokat jelentett. Sürgeti a Bizottságot és Marokkót, hogy a megújult EU–Marokkó partnerséget illusztrálva biztosítsák az uniós támogatás jobb láthatóságát.
10. A Tanács különös érdeklődéssel veszi tudomásul, hogy erősödik a Marokkói Királyság Számvevőszéke és európai partnerei – köztük az Európai Unió Számvevőszéke – közötti együttműködés és párbeszéd, és arra ösztönzi őket, hogy folytassák a partneri párbeszédet.
11. Amint arra a Számvevőszék rámutatott, az adományozók szorosabb koordinációja kulcsfontosságú a célzottabb és hatékonyabb segítségnyújtás biztosításához, a párhuzamosságok elkerüléséhez és a szinergiák előmozdításához. E tekintetben különösen fontos lesz a Bizottság és a tagállamok közötti közös uniós programozásra irányuló erőfeszítések fokozása. Bár az EU aktív szerepet játszik az adományozók átfogó koordinációjában, egy jól működő, Marokkó által irányított mechanizmus hasznosnak bizonyul, és erőfeszítéseit Marokkó legfőbb szükségleteire kell összpontosítania.

12. A Tanács felszólítja az EKSZ-t és a Bizottságot, valamint az egyes tagállamokat és Marokkót, hogy vegyék figyelembe a levont tanulságokat, és a jövőre nézve építsék be intézkedéseikbe a Számvevőszék észrevételeit és ajánlásait. Megelégedéssel veszi tudomásul a Bizottság azon jelzését, hogy már folyamatban vannak az észrevételek és ajánlások végrehajtására irányuló erőfeszítések, és várakozással tekint a végrehajtásukról szóló bizottsági jelentés elé.
13. A Tanács nyugtázza, hogy Marokkóban jelenleg zajlik egy megújult nemzeti fejlesztési modell kidolgozása, amely várhatóan a Covid19 utáni társadalmi-gazdasági helyreállítás kihívásait is kezelni fogja, és koherens keretként szolgálhat a fejlesztési együttműködéshez. Az uniós együttműködés során meg kell vizsgálni, hogy miként lehetne a legjobban támogatni a marokkói kormányt a szükségesnek ítélt reformok elfogadására és végrehajtására irányuló munkájában, valamint a Covid19-világjárvány következményeinek enyhítésére irányuló erőfeszítéseiben. Ennek fényében az EKSZ-nek és a Bizottságnak sokrétű politikai és szakpolitikai párbeszédet kell folytatnia a marokkói partnerekkel, a civil társadalmat is beleértve. Teljes mértékben tudatában annak, hogy a marokkói népnek társadalmi-gazdasági és politikai elvárásai vannak a reformprogram folytatásával és előmozdításával kapcsolatban, a Tanács hangsúlyozza, hogy a 2019. júniusi EU–Marokkó együttes politikai nyilatkozattal összhangban fejleszteni kell az EU és Marokkó közötti együttműködést, ezáltal új lendületet adva a valóban a közös jólétet célzó európai–marokkói partnerség kialakításának. A Számvevőszék ajánlásával összhangban ezt az együttműködést – hatékonyságának és hatásának optimalizálása érdekében – folyamatosan értékelni kell.
-